

INFO

febi
23907

SWAG
20 92 3907

Blue Print
ADJ137224

DE Austausch Ölstandgeber Vergl. Nr. 12 61 7 508 003

Bei Fahrzeugen der Baureihen E36: M 3/C, E46: M 3/C und Z3: M 3,2 mit S54 Motor, deren Produktionsdatum vor dem 01.03.2001 liegt, ist beim Austausch des Ölstandgebers der **Datenbestand des Steuergerätes zu prüfen und gegebenenfalls neu zu programmieren.**

EN Replacement of oil level sensor ref. no. 12 61 7 508 003

Please note that when replacing the oil level sensor, the **engine management data must be checked and, if necessary, be re-programmed.** This applies to the following models: E36: M 3/C, E46: M 3/C and Z3: M 3.2 with S54 engine which have been manufactured before 01/03/2001.

FR Remplacement du capteur de niveau d'huile réf. n° 12 61 7 508 0

Veillez noter que lors du remplacement du capteur de niveau d'huile, **les données de gestion du moteur doivent être vérifiées et, si nécessaire, être reprogrammées.** Cela s'applique aux modèles suivants: E36: M 3/C, E46: M 3/C and Z3: M 3,2 avec moteur S54 qui ont été fabriqués avant le 01/03/2001.

ES Sustitución de sensor de nivel de aceite (referencia original 12 61 7 508 003)

Por favor, al sustituir el sensor del nivel de aceite, **los datos de gestión del motor deben ser verificados y, si es necesario, ser**

reprogramados. Esto se aplica a los siguientes modelos: E36: M 3/C, E46: M 3/C y Z3: M 3,2 con motor S54 fabricados antes del 01/03/2001.

IT Sostituzione sensore livello olio rif. comp. 12 61 7 508 003

Nei veicoli delle serie: E36: M 3/C, E46: M 3/C e Z3: M 3,2 con motore S54, la cui data di fabbricazione è anteriore al 01.03.2001, è necessario, quando si sostituisce il sensore livello olio, **controllare anche i dati della centralina di bordo e, se necessario, reprogrammarli.**

PT Substituição do sensor do nível de óleo ref. nº 12 61 7 508 003

Por favor, note que ao substituir o sensor do nível de óleo, **os dados de gestão do motor devem ser verificados e se necessário, efetuar reprogramação.** Este procedimento aplica-se aos seguintes modelos: E36: M 3/C e E46: M 3/C e Z3: M 3.2 com motor S54 que foram fabricados antes de 01/03/2001.

NL Vervanging olieniveaumeter vergel. nr. 12 61 7 508 003

Bij voertuigen van de E36-serie: M 3/C, E46: M 3/C en Z3: M 3,2 met S54 motor met productiedatum vóór 01.03.2001, moet bij vervanging van de olieniveaumeter **het gegevensbestand van de besturingseenheid gecontroleerd en, indien nodig, opnieuw geprogrammeerd worden.**

For more technical information please visit: partsfinder.bilsteingroup.com

INFO

febi
23907

SWAG
20 92 3907

Blue Print
ADJ137224

PL Wymiana Czujnika poziomu oleju referencja nr 12 61 7 508 003

W pojazdach serii E36: M 3/C, E46: M 3/C i Z3: M 3.2 z silnikami S54 wyprodukowanym przed 01.03.2001, należy sprawdzić podczas wymiany czujnika poziomu oleju **Baza danych jednostki sterującej i ewentualnie zaprogramować na nowo.**

RU Замена датчика уровня масла, сравнительный номер 12 61 7 508 003

У автомобилей серии E36: M 3/C, E46: M 3/C и Z3: M 3,2 с двигателем S54, которые были изготовлены до 01.03.2001, при замене датчика уровня масла **надо дополнительно проверить массу данных прибора управления и при необходимости по-новому перепрограммировать.**

SR Zamena senzora za nivo ulja ref. br. 12 61 7 508 003

Molim Vas imajte na umu da kada menjate senzor za nivo ulja, parametri kontrolne jedinice motora moraju biti provereni i, ukoliko je potrebno, treba odraditi re-programiranje. Ovo važi za sledeće modele: E36: M 3/C, E46: M 3/C i Z3 M 3.2 sa S54 motorom koji su proizvedeni pre 01/03/2001.

TR Yağ seviye sensörünün değiştirilmesi ref. no. 12 61 7 508 003

Lütfen yağ seviye sensörü değiştirirken, **motor yönetim verileri kontrol edilmeli ve Gerekirse yeniden programlanmalıdır.** Bu Aşağıdaki modeller için geçerlidir: E36: M 3/C, E46: M 3/C ve Z3: M 3.2, S54 motorlu 2001/01/03 tarihinden daha önce üretilmiş olan araçlar için.

AR استبدال مستشعر مستوى الزيت المرجع. 003 508 7 61 12

يرجى ملاحظة أنه عند استبدال حساس مستوى الزيت يجب التحقق من بيانات إدارة المحرك ، و إذا لزم الأمر ، يمكن إعادة برمجتها . وهذا ينطبق على الموديلات التالية E36: M 3/C ، E46: M 3/C Z3: M 3.2 with S54 engine قبل 2001-3-1

For more technical information please visit: partsfinder.bilsteingroup.com